

אינפארמאציע און אנטוויקלונגען

אינפארמאציע ווער נייטס בולעטין פאר באריכטן און מעלדונגען
איבער דעם וואוקס אין די מוסדות הקדושים



פתחו לי פתח:

געלונגענע "אסיפת עסקנים" מאביליזירט בעלי בתים און עסקנים צו באזוכן אין שטובער פון אלע חסידי סאטמאר אין בעפארברייטונג צום "ערשטן דינער" לטובת מוסדות הק'

די מוסדות ביי אייך אין שטוב...

אריינטרעטנדיג אין צווייטן יאר פונעם עקזיסטענץ פון די מוסדות הק', ווען אלע אקטיוויטעטן ווערן באגלייט און נאכגעפאלגט מיט א ברייטע אינטערעסע דורך אנשי שלומינו איבער דער גארער וועלט, באנייען מיר דעם אינפארמאציע-ווינקל, מיטן נאמען "קול המוסדות", וואו דער היימישער ציבור וועט קענען מיטהאלטן "פון דער נאענט" דעם בליה און וואוקס פון די מוסדות הק' בכמות ובאיכות.

בלויז א קורצע צייט פון פערצן חדשים טיילט אונז אפ זינט אונזערע באסעס האבן זיך באוויזן אויף די וויליאמסבורגער גאסן... און בחפץ ה' האבן מיר דערגרייכט צו א הויכן שטאפל געשמיות וברוחניות צו וועלכן מיר זענען צוגעקומען בלויז מיט סיעתא דשמיא בכוח ובזכותו של אותו זקן, דער מייסד המוסדות מרן רבינו הק' והטהור זי"ע.

ווי א שטייגער, אין א מוסד פון טויזנטער קינדער כ"י, תלמידים ותלמידות, ווערן כסדר פון טאג צו טאג אפגעשפילט אנטוויקלונגען וואס זענען ווערד צו ווערן באקאנט פאר די עלטערן און תומכי המוסדות, זיי זאלן קענען "זען מיט די אויגן" ווי זייערע קינדער פארברענגען אין א גליקליכן אטמאספערע פון חינוך בתורה ויראת שמים, און עטוואס אויפדעקן דעם גלאררייכן איכות פון "אונטער די קוליס" וואס ווערט פראקטעצירט אין די מוסדות הק'.

דעריבער האבן מיר געזען פאר וויכטיג צו ערשיינען חודשליך - און צומאל סוב-וועכנטליך - מיט דעם דאזיגן בולעטין, וואו איר וועט טרעפן די לעצטערע נייטס און באריכטן איבער די אנטוויקלונגען פון אונזערע הייליגע מוסדות, און זיך דעקווען פון די מלאכת הקודש וואס ווערט אריינגעלייגט אין אונזערע קינדער שיחיו.

אזוי ווי מיר שטייען יעצט אין די סאמע הכנות צום גרויסן מעמד נשגב, דער יום הצלה והשחרור פון רבינו הק' זי"ע, ווען עס וועט ווערן אפגעראכטן דער "ערשטער דינער" לטובת די מוסדות הק', האבן מיר באשטימט דעם ערשטן נומער מיט עטליכע נייטס רעפארטאזשן איבער די מאסיווע צוגרייטונגען צום גרויסן מעמד, און אין די קומענדיגע אויסגאבן וועלן מיר אויסברייטערן איבער די אינערליכע אקטיוויטעטן צווישן די ווענט פון די מוסדות הק'.

מיר האפן אז דער בולעטין "קול המוסדות" וועט אייך ברענגען הנאה און פארגעניגן, און מיר בעטן אייך אונז צו לאזן הערן אייער מיינונג איבער אויסברייטערן דעם אינהאלט פון דעם גליון.

ביקרא דאורייתא
הנהלת המוסדות

געווען הרבני החסיד מו"ה שמואל ווידער הי"ו חבר וועד קרן הבנין ומגדולי העסקנים פאר די מוסדות הק'. ער האט איבערגעגעבן א רעפערטאט פון די מוסדות הק' און ווי ווייט די מוסדות הק' זענען אנגעוויזן אויף די תמיכה פונעם גאנצן ציבור, אלע תלמידים וחסידים, כדי צו קענען פארזיכערן דעם ווייטערדיגן בליה און וואוקס פון די מוסדות הק' און די בניני המוסדות.

עס איז דערביי געווארן איבערגעשמועסט אלע פלענער צום היי יאריגן געלט אקציע, וויאזוי צו קענען צוקומען צום ברייטן ציבור. און ס'איז באשלאסן געווארן אויסצוארבעטן א סיסטעם אז א סוויטע פון עסקנים זאלן אפשטאטן פערזענליכע באזוכן אין די שטובער פון אלע תלמידי וחסידי סאטמאר איבער די שטאט וויליאמסבורג, און ס'וועט געלייגט ווערן א גאר שטארקער דגוש צו פארזיכערן אז מ'קומט אן צו באזוכן יעדן סאטמארן חסיד און אויפטרייבן די נדבות צום היי-יעריגן דינער.

אויפן פלאץ האבן א גרויסער צאל פון חשובע עסקנים, בעלי בתים חשובים באים בשנים און אינגע עסקנים צו פרייוויליג אונטערגענומען אנצוהייבן מיט די באזוכן ביים ציבור, דופק זיין על פתחי נדיבים צום היי-יעריגן דינער, און די עסקנים וועלן אין די גאר נאענטע טעג אנהייבן מיט די עבודת הקודש, צו מתרים זיין דעם היימישן סאטמארן ציבור לטובת די מוסדות הק'.

עס איז צו האפן אז דער ברייטער ציבור וועט קעגנאומען די עסקנים און זיך אונטערגענומען מיט גאר גרויסע סכומים צום היי-יעריגן "ערשטן דינער", צו העלפן מיטן וואוקס פון די מוסדות און אירע 4,500 תלמידים ותלמידות כ"י.

קחו מאתכם תרומה לה'.

אין בעפארברייטונג צום "ערשטן דינער" לטובת די מוסדות הק', וואס וועט פארקומען קומענדיגן מוצאי שבת"ק פ' וישב הבעל"ט, אינאיינעם מיט דעם יערליכן סעודת ההודאה ביום הצלה והשחרור פון מרן רבינו הקדוש והטהור מהר"י ט"ב זיעוועכ"א, כ"א כסלו, איז פארגאנגענעם מוצאי שבת"ק פ' לך לך פארגעקומען אן "אסיפת עסקנים" פאר עלטערע בעלי בתים און אינגע עסקנים, וואו עס איז געווארן איבערגעשמועסט פרטים צו די הצלחה פון דעם היי-יעריגן דינער.

דער היי-יעריגער דינער איז דער "ערשטער דינער" וואס ווערט אפגעראכטן פאר די מוסדות הק' נאך דעם איבערפלאנצונג און התחדשות המוסדות פארגאנגענעם יאר, און וועט דעריבער ברענגען א גאר ברייטע שטיצע פונעם גאנצן ציבור אנשי שלומינו תלמידי וחסידי סאטמאר פון איבער גרעסער ניו יארק.

די אסיפה פארגאנגענעם מוצאי שבת"ק איז פארגעקומען אין ביהמ"ד ויואל משה ד'סאטמאר אויף ראסס סטריט, וואו ס'איז געווען צוגעגרייט א ברייטע סעודת מלוה מלכה, און מ'האט פארברענגט בשבת אחים גם יחד.

צו די אסיפה איז זיך צוזאמגעקומען גאר א שיינער ציבור, פון יעדן עלטער, עלטערע בעלי בתים און אינגע עסקנים, מיט די באטייליגונג פון די חשובע חברי הנהלת המוסדות, הרבני החסיד מו"ה שמואל דוד מארקאוויטש הי"ו, הרבני הנגיד מו"ה אביגדור פראנקל הי"ו, הרבני הנגיד מו"ה יחזקאל דוד בערקאוויטש הי"ו. דער יושב ראש פון וועד קרן הבנין הרבני הנגיד מו"ה אברהם יודא באנדא הי"ו, און הרבני הנגיד מו"ה משה אהרן האפפמאן הי"ו.

א ברייטע אויפקלערונגס רעדע האט משמיע

כי טוב "יום" בחצריך מאלף:

געגרינדעט מפעל "יום לשנה" צו פארקויפן טעגליכע זכותים פון הרבצת התורה והיראה אין מוסדות הק' פאר סכום פון \$5000

גלענצענדע געלעגנהייט פאר נדיבים צו קויפן טאג פון יארצייט, שמחה, יום הולדת, אד"ג
פאר אייביגער זכות - נדבן היום ווערט פאראייביגט אין "לוח המוסדות"

הערליכער "לוח המוסדות" וועט באצירן טויזנטער שטובער און ביזנעסער איבער גרעיטער ניו יארק

גרעסערע נדיבים צו קויפן דעם
זכות פון "פרנס החדשים", מיט
דעם סכום פון \$1000 א חודש,
וואס דאן וועט דער נאמען
פונעם נדבן פיגורירן אינעם "לוח
המוסדות" ביי יעדן חודש, און
וועט געדענקט ווערן לזכרון תמיד
בהיכל ה', און דערמאנט ווערן
לשבח ולתהלה ביי אלפי אנשי
שלומינו.

כל הקודם זכה. ■

פונעם "מפעל יום לשנה", דער
"סעמפל" פונעם "לוח המוסדות",
און די עסקנים וועלן אין די
קומענדיגע טעג ארומגיין צום
ציבור אויפצוטרייבן די נדבות
פון די נדיבים בעם, אפצוקויפן
די שטענדיגע זכותים אדירים אין
הרבצת התורה והיראה אין די
מוסדות הק'.

גלייכצייטיג וועט אויך געגעבן
ווערן די געלעגנהייט פאר

"לוח המוסדות", וואס וועט ווערן
ארויסגעשיקט צו די הייזער און
ביזנעסער פון טויזנטער היימישע
אידן איבער גרעיטער ניו יארק,
וה' על מצחם תמיד די חכמי לב
יקחו מצוות וועלכע האבן זיך
געלאזט קאסטן פארן אויפבויע און
בליה פון די סאטמארער מוסדות
הק'.

אין די יעצטיגע טעג איז געווארן
פארענדיגט די רייכע מתנה

אלס איינמאליגער און זעלטענער
געלעגנהייט צו פאראייביגן די
נדבה פאר די מוסדות הק', און
צו געבן א זכות פאר די חשובע
נדיבי עם צו קענען אפקויפן דעם
זכות אדיר פון הרבצת התורה
והיראה פון די טויזנטער תלמידים
ותלמידות כ"י, האט די הנהלת
המוסדות פראלקאמירט דעם
"יום לשנה" קאמפיין, וואו עס
וועט געגעבן ווערן דער זכות פאר א
געקליבענע צאל נדיבים בעם זיך צו
באשטייערן מיטן סכום פון \$5000
א יאר, און דערמיט אפקויפן אלע
זכותים פון דעם באטרעפענדן טאג
אין די מוסדות הק'.

דער סכום פון \$5000 אויף פרנס
"יום לשנה" איז ספעציעל געווימעט
ארויסצוהעלפן די הנהלת המוסדות
צו דעקן דעם שווערן לאסט וואס
זיי טראגן מיט די טאג טעגליכע
ווירטשאפט אין די מוסדות הק' -
נישט אריינגערעכנט די קאסטן
פון די פרישע בנינים לתורה
ולתפלה - וואס קומט אויס צו
לערך א פערטל מיליאן דאללער
(\$250,000) א חודש.

עס איז פאראן די מעגליכקייט
צו קויפן א טאג אלס "יום לשנה",
אין טאג פון א שמחה, חתונה,
בר מצוה פון א קינד, יום הולדת,
לעילוי נשמת קרובים, אדער סיי
וועלכן טאג, וואס אין דעם טאג
וועט ווערן ארויסגעהאנגען א ריזן
טאוועל ביים הויפט טויער פונעם
בנין התלמוד תורה, למזכרת נצח
ולזכרון עולם בהיכל ה'.

והאחרון הגדיל, כדי צו מפרסם
זיין די עושי מצוה, די נגידים
בעם וועלכע באשטייערן זיך צו
קויפן א באשטימטן טאג, וועט
די הנהלה פאראייביגן די נעמען
פון די נדבנים, אין א ספעציעלן

הרה"ג רבי אהרן מאַשקאוויטש שליט"א אויפגענומען אַלס רוחניות'דיגער מפקח כללי אין אַלע ביתות פון ת"ת און בית רחל

עלטערן באגריסן אויפנאמע מיט גרויס צופרידנהייט

צענטראלן סיום מס' ראש השנה
און התחלת מס' גיטין אין "חבורת
יסודי התורה", אין ביהמ"ד הגדול
דקהל יטב לב ד'סאטמאר אין
וויליאמסבורג, גאר שטארק משבח
געווען דעם התמנות פון דעם נייעם
מפקח כללי, רבי אהרן שליט"א, און
געווינטשן הצלחה אין זיין עבודת
הקודש. (זעה אינהאלט פון דרשה
אין באזונדערע נייעס).

אין די מוסדות הק' איז גאר
שטארק צו דערקענען די
אומערמידליכע ארבעט וואס ער
לייגט אריין אין אלע אפטיילונגען,
און ס'איז צו האפן אויך אויך די
ווייטערדיגע הצלחה און סייעתא
דשמיא, מרומם צו זיין דעם
וואקס פון די מוסדות הק'.

דער ציבור אנשי שלומינו
באגריסט גאר שטארק די
אויפנאמע, און קוקט ארויס אויף
זיין הצלחה מרומם צו זיין דעם קרן
המוסדות לשם ולתפארת. ■

הצלחה פון יעדן תלמיד.
אין די לעצטע צייט זינט רבי
אהרן שליט"א איז אריינגעקומען
אין די פירערשאפט פון די מוסדות
הק' שטייט ער אין שטענדיגן
פארבינדונג מיט די חשובע מנהלים
רוחניים, הרה"ג רבי יודא בער
טעללער שליט"א, הרה"ג רבי חיים
ראובן הכהן שעהנברין שליט"א,
הרה"ג רבי צבי הכהן כ"ץ שליט"א,
הרה"ג רבי שמעי' נחום קעסלער
שליט"א, הרה"ג רבי משה אלי
גריין שליט"א, הרה"ג רבי ישעי'
יצחק הכהן רובין שליט"א, הרה"ג
רבי יואל שטערן שליט"א. און
די חברי וועד החינוך הרה"ג רבי
אברהם יוסף פריעדמאן שליט"א
מו"ץ, און הרה"ג רבי בנימין
ליכטנשטיין שליט"א ר"מ בשיבת
היכל התורה.

דער נשיא המוסדות, כ"ק מרן
רבינו הגה"ק שליט"א, האט ביי
די דרשה פארגאנגענעם זונטאג
פר' נח, אסרו חג סוכות, ביים

א געוואלדיגער מעלה לטובה
איז אנטשטאנען היי-יאר אין די
מוסדות הק', מיט די אויפנאמע
פון הרב הגאון החסיד הנודע
בשערים, מחנך נפלא רבות בשנים
אין די מוסדות הק', רבי אהרן
מאשקאוויטש שליט"א, וואס
זיין אויפגאבע איז צו דינען אלס
רוחניות'דיגער מפקח כללי אויף
אלע פיליאלעס אין די מוסדות, צו
שטיין על המשמר אז יעדעס פרט
אין די מוסדות הק' ווערט געפירט
מיט הצלחה.

ווי אויך איז זיין עיקר אויפגאבע,
צו זיין דער מפקח אויף די התעלות
פון די תלמידים, צו זען ווי יעדער
תלמיד שטייגט און וואקסט עשר
מעלות, נאכצוגיין די תלמידים פון
ווען זיי קומען אריין צווישן די
ווענט פונעם מוסד ביז זיי ווערן
עלטער, צו שפירן וואו ס'פעלט
אויס חיזוק און הילף, און זיין אין
פארבינדונג מיט די חשובע מנהלים
און מלמדים שליט"א איבער די

"קרן אדני קודש" נעמט אונטער פרישע רייע

פון מסיבות לטובת החזקת המוסדות הק'

ערשטע מסיבה אין ב"פ דינסטאָג חיי שרה אין שטוב פון מו"ה חיים יחזקאל הירש הי"ו
אַראַנדזשירט אינאיינעם מיט גיסו מו"ה שמשון סעגערין הי"ו - וויליאַמסבורגער ציבור נעמט אויף
מיט צופרידנהייט פרישער עסקן פאַר "קרן אדני קודש" מו"ה יואל עפשטיין הי"ו

און מעריצים פון די מוסדות הק' אין וויליאמסבורג.

די ערשטע פון די רייע מסיבות צום יעצטיגן ווינטער ווערט אפגעראכטן אין די שטאט בארא פארק - מיט די הילף און עסקנות פונעם חשובן עסקן מו"ה יואל גראס הי"ו - דינסטאָג פר' חיי שרה הבעל"ט, אין שטוב פון האברך החשוב מו"ה חיים יחזקאל הירש הי"ו, אויף 1329 51'טע סטריט, וואס ווערט אַראַנדזשירט אינאיינעם מיט זיין שוואגער האברך החשוב מו"ה שמשון סעגערין הי"ו.

צו די מסיבה ווערט ערווארטעט די באטייליגונג פון א גרויסן ציבור ידידים ואהובים, וועלכע וועלן קומען זיך באשטייערן לטובת דעם הייליגן מפעל "קרן אדני קודש", ובראשם דער נשיא המוסדות מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א.

אזוי ווייטער וועט אנגיין די מאסיווע אקציעס לטובת דעם הייליגן "קרן אדני קודש", וואו תלמידי וחסידי סאטמאר וועלן ארויסהעלפן אין די אנטוויקלונגען פון די מוסדות הק', און לינדערן דעם עול פון די שווערע מיליאנען דאללארן אין וואס די הנהלת המוסדות זענען געדריקט צו דעקן.

החלצו חושים לבוא לעזרת ה' בגבורים. ■

של תורה, די מוסדות הק' אין די שטאט וויליאמסבורג.

דער סאטמארער ציבור אין וויליאמסבורג האט אין די פארגאנגענע וואכן אויפגענומען מיט צופרידנהייט די מעלדונג איבער די אויפנאמע פון דעם נייעם עסקן פאר "קרן אדני קודש", האברך החשוב מו"ה יואל עפשטיין הי"ו בן מו"ה ליפא הי"ו, וועלכער איז געשטעלט געווארן ארומצוגיין צווישן סאטמארן ציבור און אויפנעמען די נדבות פארן "קרן אדני קודש".

דער נייער עסקן האט שוין אנגעהויבן זיין אויפגאבע מיט גרויס הצלחה, ארומגייענדיג צווישן ציבור אין די סאטמארער בתי מדרשים אין וויליאמסבורג, און דער ציבור ווערט געבעטן אים אויפצונעמען בסבר פנים יפות, זיך באשטייערן מיט גרויסע נדבות לטובת המוסדות הק'.

די הויפט עסקנים פון "קרן אדני קודש" זענען צו די זעלבע צייט פארגומען צוצוגרייטן א פרישע קייט פון "מסיבות אדני קודש" אין אלע חרד'ישע געגנטער איבער גרעיטער ניו יארק, איבעראל וואו עס וואוינען סאטמארער חסידים

פון \$5000 לביסוס המוסדות הק', אבער יעצט ווען מ'שטייט ביים אריינטריט אין צווייטן יאר, קוקט די הנהלה ווייטער ארויס אויף די הילף און שטיצע פון אלע סאטמארער חסידים, אויסצוצאלן זייער התחייבות צו קענען אנגיין ווייטער מיטן אויפבליה פון די מוסדות.

וביותר צריך הכתוב לזרז, יעצט ווען מ'טרעט צו צום אויפבויע פונעם נייעם בנין התלמוד תורה החדש אויף ווייט עוועניו, וואס דאס וועט אריינציען אין פאנטאסטישע הוצאות פון שווערע הונדערטער טויזנטער דאללארן

אויפצושטעלן דעם מבצר התורה והחינוך, איז קריטיש וויכטיג אז דער ציבור זאל באלד אויסצאלן דעם התחייבות כדי מ'זאל קענען צוטרעטן צום ווייטערדיגן געבוי פון דעם בנין, צום באנוץ פון די תלמידים.

ב"ה אז די מוסדות הק' זעלבסט וואקסן און בליען על צד היותר טוב בדרכי רבותינו הק' זי"ע בלי שום שינוי זוז כל שהוא, אויף דעם דרך המייסד מרן רבינו הקדוש והטהור זי"ע, או ס'דערקענט זיך אויף אויף די תלמידים ותלמידות דער חותם המלך פון דעם הייליגן מייסד זי"ע.

יעצט ווען מ'שטייט ביים אריינטריט פון צווייטן יאר, איז דריגענד וויכטיג אז דער ציבור זאל אויסצאלן די ווייטערדיגע "פעמענטס" לטובת דעם הייליגן מפעל "קרן אדני קודש", וואס איז אוועקגעשטעלט להקים עולה

א פרישע גייסט האט אריינגערעטן אין די עבודת הקודש ביים אפיס פון "קרן אדני קודש" לטובת מוסדות תורה ויראה דרבינו יואל מסאטמאר אין וויליאמסבורג אין די וואכן נאך יו"ט סוכות, ווען עס ווערן געטוהן העפטיגע שריט און די מאקסימאלסטע צוגרייטונגען אהערצושטעלן א רייע פון פרישע מסיבות לטובת דעם הייליגן קרן וואס מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א האט מייסד געווען לטובת די מוסדות הק', אין די קומענדיגע ווינטער חדשים איבער גרעיטער ניו יארק.

אין די יעצטיגע וואכן ווען מ'האט בחסידי ה' אריינגערעטן אין צווייטן יארגאנג פון די מוסדות הק', ווען אין אלע כיתות זענען ניתוסף געווארן די צאל פון תלמידים ותלמידות כ"י, איז גלייכצייטיג מיטגעוואקסן דער פינאנציעלער בודזשעט פון די מוסדות, און די הנהלת המוסדות זענען אנגעוויזן אויף די ברייטע שטיצע פון אחינו בני ישראל אחים לדעה סאטמארער חסידים פון אומעטום ארויסצוהעלפן די מוסדות הק'.

אינעם פארגאנגענעם יאר, דער ערשטער יאר אין די מוסדות הק', איז ווי פארשטענדליך אויך נישט געווען מעגליך אנצוקומען מיטן בוי און וואוקס פון די מוסדות, נאר מיט די שטיצע און פינאנציעלע הילף פון די טויזנטער חסידי סאטמאר וועלכע זענען נענה געווארן צום קול קריאת הקודש פון מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א און זיך באשטייערעט צום "קרן אדני קודש" מיט גרויסע סכומים, ובפרט די וועלכע האבן אויסגעצאלט זייער התחייבות



וואס איז נייעס?

מיר האבן צוגעשטעלט א טעלעפאן לויין ווי איר וועט קענען הערן יעדן טאג נייעס פון "סאטמאר קינדערגארטן" וואס די קינדער'לעך טוען - און אויך מעלדט דאס וואס די קינדער האבן געגעסן "מיטאג".

718-407-7460-1-5



הכל בכתב מיד ה' עליהם השכיל כל מלאכת התבנית:

פֿאַנטאַסטישע נדבה פון הנגידים החשובים המפורסמים אחים ראזענבערג הי"ו פאר אלע בוי-געברויכן פונעם בנין התלמוד תורה החדש שאפט היסטאריע ביים סאטמארן ציבור

נדבה פון מו"ה יצחק ראזענבערג הי"ו ס. ראה"ק וחבר הנהלת המוסדות ואחיו מו"ה אברהם יודא הי"ו יו"ר ביהמ"ד הגדול, ווערט נתנדב ברוב עם אין ביהמ"ד הגדול ביום שמיני עצרת בנוכחותו פון כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

ממש נישט פאראן קיין צדקה וחסד פאנד ביים היימישן ציבור וואו דער נאמען פון דעם נדבן מו"ה יצחק הי"ו זאל נישט פיגורירן אלס דער הויפט תומך ובריה התיכון.

אזוי אויך איז אחיו בדומה לו בחסד ובמעשים, הרבני הנגיד מו"ה אברהם יודא הי"ו. וואס הוא הגבר וועלכער האט זיך אריינגעלייגט שוין לאנגע יארן להרבות פעלים פאר חינוך פון בחורי ישראל און הצלת ישראל בכל מקומות פזוריהם. ער איז פון די גאר טעטיגע עסקנים אין דעם מוסד הצלה "רב טוב", און א באקאנטער עסקן לטובת הכלל והפרט אין יעדע דבר שבקדושה, ובפרט אין די סאטמארער קהלה און די מוסדות הק'.

דער גולת הכותרת פון זיינע פעולות לטובה אין די לעצטע יארן איז זיכער געווען דאס אויפבוי פון דעם בית המדרש הגדול אין וויליאמסבורג, וואס איז געווארן אהערגעשטעלט אין קארגע צוויי וואכן, און פארענדיגט געווארן אויף ראש השנה תשס"ז לפ"ק. אנשי שלומינו געדענקן נאך גוט דאס בילד ווי ר' אברהם יודא הי"ו שטייט על המשמר מיט "בוי-קאפל" און איז מנצח על מלאכת בית ה' אז דער ביהמ"ד זאל קענען פארענדיגט ווערן בעתו ובזמנו כלול בהדרו.

דעם בנין וועלן די חשובע אחים החשובים מנדב זיין. און באותו מעמד האט דער רבי שליט"א אנגעווינטשן פארן סגן ראש הקהל הי"ו ברכות לרוב, בזכות החזקת התורה.

די יעצטיגע נדבה פונעם וויצע פרעזידענט מו"ה יצחק ראזענבערג הי"ו איז בכלל נישט קיין חידוש ביי קיין סאטמארן חסיד, נאר איז בלויז אין די בחינה פון "מצוה גוררת מצוה", זייענדיג דער וועלט בארימטער נדבן וועלכער איז מפזר סכומים אדירים והון תועפות פאר יעדע דבר שבקדושה ובפרט פאר מוסדות התורה והחסידות איבער דער גארער וועלט, און דער נאמען "ר' יצחק ראזענבערג" איז אין סאמע שפיץ פון די נגידים וועלכע זענען באקאנט בצדקת פזרונם פאר אלע ערליכע מוסדות התורה.

בנוסף צו דעם איז דער נדיב הרבני הנגיד מו"ה יצחק הי"ו דער בארימטער נדבן בה"א הידוע ביי יעדע צדקה וחסד אונטערנעמונג אין די שטאט, ווי אין די חסיד'ישע וועלט צוגלייך. ער איז דער ערשטער אדרעס פאר יעדע דבר שבקדושה. יעדער געלט-גייער, יעדע מוסד התורה, ובפרט די מוסדות הקדושים אין ארצות הק' וועלכע זענען נישט נהנה משלטון הכופרים, ווייסט מען, אז דער ריכטיגער אדרעס וואו מ'וועט באקומען גאר א שיינע נתינה, איז ביי "ר' יצחק ראזענבערג". ס'איז

שטענדיגע פעולות פאר די מפעלי התורה והחינוך אין די קהלה און די מוסדות, און אזוי ווערט דאס פארגעזעצט ביי להבחל"ח כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, וועלכער צייגט ארויס א געוואלדיגע שעצונג פאר דעם סגן ראש הקהל הי"ו.

פארגאנגענעם שמיני עצרת ביי קריאת התורה, ווען דער סגן ראש הקהל איז מכובד געווארן מיט אן עלי' לתורה אין ביהמ"ד הגדול דקהלתינו הק', במעמד אלפי ישראל וועלכע זענען געקומען להסתופף בצל הקודש פון רבינו שליט"א, האט דער סגן ראש הקהל רבי יצחק הי"ו מקיים געווען דעם "יצחק שמח בשמחת התורה", און וועלנדיג ארויסצייגן זיין שטיצע פאר די מוסדות הק' און האבן א חלק אין הרבצת התורה פון אלפי ישראל, און לעשות נחת רוח פאר רבינו שליט"א, האט ר' יצחק הי"ו בקול רם מנדב געווען אלע קאסטן פון די בוי מאטריאל וואס פארלאנגט זיך פאר די ריזן געביידע, דער בנין התלמוד תורה החדש.

די נדבה - וואס ר' יצחק הי"ו איז מנדב אינאיינעם מיט אחיו ר' אברהם יודא הי"ו - האט איבערגעשט דעם גאנצן ציבור, און האט געשאפן היסטאריע מיט דעם פאקט אז די נדבה איז אויף אן אומבאגרייכטן פארנעם, "שאל מה דבעי והב לך", וויפיל עס וועט זיך אויספעלן פאר דעם געבוי פון

דער פרישסטער רינגעלע אין דעם ריין-גאלדענעם צדקה וחסד קייט פון די ברייט-בארימטע און באקאנטע שותפים לדבר מצוה, הנגידים והמפורסמים האחים ראזענבערג הי"ו, איז אין די לעצטע וואכן דער געשפרעך פון טאג ביי סאטמארער חסידים אומעטום, און פון איבעראל באגריסט מען מיט ברכות והודאות דעם גאלדענעם שריט וואס די אחים הנגידים הי"ו האבן זיך אונטערגענומען אויסצוצאלן אלע קאסטן פון בוי מאטריאל אין דעם בנין התלמוד תורה החדש פון די מוסדות הק'.

די אחים החשובים, הנודעים לשבח ולתהלה בצדקת פזרונם לכל דבר שבקדושה, בונים ומקמים עולמות של תורה וחסידות, מו"ה יצחק ראזענבערג הי"ו דער וויצע פרעזידענט פון דער סאטמארער קהלה אין וויליאמסבורג וחבר וועד הנהלת המוסדות, ואחיו מו"ה אברהם יודא הי"ו יושב ראש וועד בית המדרש הגדול, זענען די סאמע גרעסטע תומכי תורה אינערהאלב די סאטמארער קהלה און מוסדות התורה, ושמן נודע על פני תבל.

יארן לאנג איז דער סגן ראש הקהל מו"ה יצחק הי"ו פון די יושבים ראשונה במלכות סאטמאר, נאך מימי כ"ק מרן רבינו הגה"ק בעל ברך משה זי"ע, וועלכער האט געהאט א ספעציעלן ציטרוי אינעם וויצע פרעזידענט אדאנק זיינע



אסיפה פון הנהלת המוסדות מיט ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א באהאנדלט ווייטערדיגע וואוקס פון מוסדות הק' ■

פארגאנגענעם יום א' נח אסרו חג הסוכות

אנגיין מיט די עבודת הקודש, אהערצושטעלן דעם חינוך פאר אנשי שלומינו לשם ולתפארת, על דרך רבותינו הק' זי"ע, און אויפשטעלן א לגיון של מלך תינוקות של בית רבן נאמנים לה' ולתורתו.

ברכת ה' היא תעשיר. ■

ארויפגעברענגט פארשידענע פלענער צו קענען מרחיב זיין די גבולי הקדושה אויפן צוקונפט, וואס ווערט יעצט באהאנדלט דורך די הנהלת המוסדות.

צום שלוש האט דער רבי שליט"א גאר הארציג אנגעווינטשן פאר די חברי ההנהלה, צו קענען ווייטער

מוסדות הק', און איבערגעגאנגען אלע דעטאלן וואס איז נוגע צום ווייטערדיגן פארברייטערונג פון די מוסדות צו קענען אויפנעמען דעם צאל קינדער וואס מעלדן זיך צו ווערן אנגענומען צווישן די ווענט פון די מוסדות.

עס זענען געווארן

פארגאנגענעם זונטאג פר' נח, אסרו חג הסוכות, אין דעם טאג וואס די כיתות אין די תלמוד תורה טוישן זיך און די תלמידים ווערן נתעלה מעלה מעלה, איז פארגעקומען אן אסיפה בבית כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, מיט די חברי הנהלת המוסדות, וואו עס איז געווארן איבערגעשמועסט ברייטע דעוויזיעס איבער דעם צוקונפט פון די מוסדות הק', ברוחניות ובגשמיות.

די אסיפה איז פארגעקומען זונטאג אווענט, נאכן גרויסן מעמד סיום מס' מס' ראש השנה והתחלת מס' גיטין אין ראם פון די חבורת "יסודי התורה", וואו דער רבי שליט"א האט אין די פייערדיגע דברות קודש אויך דערמאנט לשבח די הנהלת המוסדות און די פילע פעולות לטובה אינערהאלב דעם רוחניות'דיגן טייל פון די מוסדות הק' (זעה באזונדערע נייעס).

ביי די אסיפה זענען אנוועזנד געווען די חברי הנהלת המוסדות, הרבני הנגיד מו"ה מנחם גרשון לעבאוויטש הי"ו, הרבני הנגיד מו"ה יצחק ראזענבערג הי"ו וויצע פרעזידענט, הרבני הנגיד מו"ה יחזקאל דוד בערקאוויטש הי"ו, און הרבני הנגיד מו"ה משה אהרן האפפמאן הי"ו.

דער רבי שליט"א האט אויסגעהערט בפרטיות אלע פלענער איבער דעם וואוקס פון די

גאר געלונגענע דרשה ביי "אסיפת מלמדים" דורך הגה"צ אבד"ק ור"מ דקהלתינו הק' שליט"א

אביו הגדול מרן הגה"ק שליט"א דער נשיא המוסדות, די נייע תקנה פאר די חשובע מלמדים שליט"א, אז אין די צייט וואס מ'געפינט זיך אין חדר צווישן די תלמידים, איז בלא יראה ולא ימצא אז א מלמד זאל האלטן ביי זיך א "סעל-פאון", וואס נעמט אוועק דעם קאפ פון זיך אפגעבן בלימוד התלמידים.

אזוי האט דער רב שליט"א מאריך געווען מיט דברים נשגבים ותקנות מועילות און דברי שבח וחיזוק פאר די חשובע מחנכים שליט"א, און די ווערטער זענען געווארן אויפגענומען מיט די פולסטע ערנסטקייט, בדברי פי חכם חן.

ושמרתם את משמרת הקודש. ■

ווען מ'געפינט זיך אין חדר, און סיי אין די צייטן ווען מ'געפינט זיך נישט אין תלמוד תורה, וואס דורך דעם וואס דער מלמד איז שטענדיג פאראינטערעסירט אין די הצלחה פון די תלמידים קען מען מצליח זיין ביתר שאת.

דער רב שליט"א האט אין לויף פון די גאנצע דרשה איבערגע'חזר'ט די הייליגע יסודות וואס דער מייסד המוסדות מרן הק' זי"ע האט אראפגעשטעלט, וואס אויף זיינע הייליגע הוראות און יסודות בעניני חינוך ווערט געפירט דער גאנצער חינוך אין די מוסדות הק', ומינה לא נזוע.

בתוך דבריו האט דער רב שליט"א אויך געמאלדן בשליחות

פארגאנגענעם מיטוואך אווענט פר' נח איז פארגעקומען א גאר געלונגענער "אסיפת מלמדים", ביי וועלכן עס זענען געווען פארזאמעלט אלע חשובע מלמדים שליט"א און זיך צוגעהערט צו די דברי חיזוק והוראה פון הגאון הצדיק המפורסם אבד"ק ור"מ דקהלתינו הק' שליט"א.

נאך לענגערע דברי תורה מענין חינוך הבנים און דער גרויסער זכות פון מלמדי תינוקות של בית רבן, האט דער רב שליט"א מאריך געווען אין גאר וויכטיגע ענינים און אראפגעשטעלט ווייטגע יסודות וואס איז נוגע אין די תלמוד תורה, ובפרט איבער דעם קשר וואס דער מלמד דארף שפירן מיט די קינדער, סיי אין די זמנים

זיי ביישטיין צו געבענטשט ווערן מיט די ברכה המשולשת בתורה, אורך ימים בימינה בשמאלה עושר וכבוד, עץ חיים היא למחזיקים בה, מתוך עושר ואושר און הרחבת הדעת, און נאך לאנגע יארן זאלן זיי קענען שטיין צום דינסט פון ציבור לרומם קרן התורה.

וזכרתי את בריתי וגו' ואף את בריתי יצחק ואף את בריתי אברהם אזכור. ■

היכלי התורה בכל פינות ומחנות, ווי דער בנין המפואר אין עיר הקודש ירושלים, און נאך פילע מקומות התורה.

בלייבט נאר איבער צו וואונטשן פאר די חשובע אחים החשובים, מו"ה יצחק הי"ו און מו"ה אברהם יודא הי"ו, אז דער זכות פון לימוד התורה דורך די טויזנטער ילדי תינוקות של בית רבן וועלכע וועלן לערנען אין דעם בנין, זאל

התורה, איז דער מוסטער און ביישפיל: "היכל צבי ראזענבערג" אין קרית יואל!

ווי פארשטענדליך אז דער זכות התורה פון די רבבות אלפי שעות וואס איז שוין ארויסגעקומען פון יענעם היכל התורה באגלייט די חשובע נדבנים האחים ראזענבערג הי"ו צו קענען אנגיין ווייטער מיט מצוות ומעשים טובים, "מצוה גוררת מצוה", אהערצושטעלן נאך

ווער רעדט נאך ווען עס קומט צו שטיצן מוסדות התורה און מבצרי החינוך, דארט פיגורירט כסדר דער נאמען פון די אחים החשובים. זיי זענען געווען די ראשונים לדבר מצוה צו בויען דעם שיינעם היכל התורה "היכל צבי ראזענבערג" אין קרית יואל, ונקראת על שמם, וואו אימער מ'וויל היינט פארשענערן א מקום תורה אדער אוועקשטעלן א מקום קבוע פאר לימוד



יאר תשס"ח אנגעהויבן מיט גרויס הצלחה אין אלע אפטיילונגען פון די מוסדות הק' פאר די 4,500 תלמידים ותלמידות נ"י

פרישע קלאסן געעפנט צו אויפנעמען שטייגענדע צאל תלמידים ותלמידות

הייליגע יסודות המקובלים, און זאל ווערן געפירט מיט א שטאב פון ערפארענע מנהלים און מחנכים, אויף דעם דרך המסורה פונעם מייסד המוסדות מרן הקדוש מסאטמאר זי"ע, תחת דגלו והדרכתו פון מ"מ דער רבי שליט"א.

*

מעלין בקודש

אין אלע אפטיילונגען פון די מוסדות הק' הערשט א געוואלדיגער אויפואכונג פון ערגענצן און פארבעסערן פאר די הצלחה פון די תלמידים. פאלגענד זענען בלויז טיילן פון די פרישע פארבעסערונגען וואו עס ווערט אריינגעלייגט א געוואלדיגע ארבעט צו פארברייטערן לתועלת פון די תלמידים נ"י.

א גאר גרויסע ארבעט ווערט אריינגעלייגט דאס יאר צו אויפארבעטן די "מלאכת הכתיבה" ביי די תלמידים, ווי באקאנט איז דאס געווען פון די ענינים וואס מרן רבינו הק' זי"ע פלעגט מעורר זיין ביי די יערליכע אסיפות מלמדים בימיו, און עס איז געווארן אויפגענומען א שטאב מיט מומחים אויף דעם געביט, צו פארזיכערן די הצלחה ביי אלע תלמידים.

"והודעת להם את הדרך ילכו בה", ווי באקאנט האט דער מייסד המוסדות מרן הקדוש מסאטמאר זי"ע פארלאנגט פון די מחנכים צו לערנען מיט די קינדער די הלכות אין אורח חיים אין ספר דרך החיים. אבער וויבאלד דער ספר איז געשריבן אויף א קורצן שפראך, מיעוט המחזיק את המרובה, ווערט אריינגעלייגט א גאר שטארקע ארבעט דורך א חשובן דיין שליט"א פון דער סאטמארער קהלה, צו פארברייטערן די הלכות פון דעם ספר "דרך החיים המבואר",

מלמדים שליט"א וואו זיי האבן פארברענגט דאס ערשטע יאר אין די מוסדות הק', און דאן מיט א געוואלדיגן סדר, לויט די כיתות און יארגענ, זענען די תלמידים פער-כיתות אריבער צו די נייע קלאסן און פרישע מלמדים שליט"א, מ'איז אין א גוטע שעה אריבערגעגאנגען מרועה לרועה, צו די פרישע מלמדים ומרביצי תורה שליט"א, ללמוד וללמד, מיט א פרישע קבלה טובה אויף א יאר פון התעלות און הצלחה בתורה ויראת שמים ומדות טובות וישרות.

אין לויף פון די וואך האבן די פילצאליגע עלטערן פון די תלמידים נ"י מיטגעהאלטן מיט פרייש און התרגשות איבער די צופרידנהייט פון די קינדער פון זייער נייעם לערן-יאר און מלמדים שליט"א, כולם אהובים כולם ברורים כולם עושים מלאכת ה' באמונה, און מיט באגייסטערונג זיך צוגעקוקט איבער די הצלחה שוין אינעם צווייטן יאר.

וואס א טאג עס גייט אדורך אין די מוסדות הק' און די עלטערן קוקן זיך צו מיט הנאה איבער דעם שיינעם וואוקס און חינוך וואס ווערט אריינגעגעבן אין די קינדער, ווערט מער און שטארקער פארווירקליכט דער ציל פון די עלטערן וועלכע האבן אריינגעשיקט די קינדער, אז די קינדער זאלן נתחנך ווערן אין די הייליגע מוסדות "תורה ויראה", וועלכע זאלן טאקע זיין "כשם כן תהלתם", א חינוך פון "תורה ויראה", וואו מ'קוקט אויף דעם אמת'ן תכלית פון די קינדער, די צוקונפטיגע דורות אויף וועמען די עלטערן לייגן אזויפיל האפענונג, זיי מחנך צו זיין צו א גייסט פון תורה, יראת שמים, ערליכקייט, צניעות, דרך ארץ און מדות טובות, און אהערשטעלן א חינוך סיסטעם וואס זאל זיין געבויעט אויף די

בדרך ישראל סבא אויף דעם הייליגן דרך הסלולה פון מרן הקדוש בעל דברי יואל זי"ע דער מייסד המוסדות, וואס איז נמשך געווארן דורך ממלא מקומו מרן הגה"ק בעל ברך משה זי"ע, און ווערט ווייטער נמשך בגאון ועוז דורך ממלא מקומו וממשיך דרכם בקדוש, כ"ק מרן הגה"ק אדמו"ר שליט"א.

אויף די סאטמארער מוסדות הקדושים אין וויליאמסבורג קען מען אנזייגן, "בא ללמד ונמצא למד". אין דער צייט וואס א נייער מוסד געדויערט געווענליך א צייט פון עטליכע יאר אדער נאך מער, ביז מ'שטעלט זיך אויף א גלייכע ליניע בדרכי החינוך וויאזוי דער מוסד זאל געפירט ווערן, איז דא דער פאל גענוי דאס פארקערטע, ווי דער פאקט צייגט, אז דער חינוך אין די מוסדות הק' דסאטמאר דינט שוין היינט צו טאג אלס מוסטער פאר די שטאט און פאר אנדערע פיליעריגע מוסדות התורה והחינוך, וואס דאס ברענגט ווידער ארויס דעם זכות הרבים וסייעתא דשמיא, וואס באגלייט די הנהלת המוסדות אויף טריט און שריט, און ס'קוקט ענדערש אויס ווי לאנגיעריגע מוסדות פון עטליכע צענדליג יאר.

אסרו חג הסוכות תשס"ח, איז דער טאג ווען די קינדער אין אלע אפטיילונגען גייען אריבער אין א העכערע כיתה, יעדער ווערט נתעלה צו א גרעסערע מדריגה פון פריער, די קליינווארג וואקסט אונטער און די גרויסע ווערן גרעסער, ווען מ'גייט אריבער צו א נייעם מלמד, און א פרישע התחלה.

זונטאג אינדערפרי אסרו חג, זענען אלע קינדער צוערשט צוריקגעגאנגען אין די אלטע קלאסן, זיך געזעגנט מיט די

מיט סייעתא דשמיא און אומבאגרעניצטע הצלחה באגלייט בכוחו וזכותו של אותו זקן מייסד המוסדות רבינו הקדוש מסאטמאר זי"ע, האבן די מוסדות הקדושים והמפוארים "תורה ויראה דרבינו יואל מסאטמאר", די צענטראלע סאטמארער מוסדות אין די שטאט וויליאמסבורג, אנגעהויבן דעם צווייטן יאר, אסרו חג סוכות תשס"ח, ווען אין אלע קלאסן פון אונטן ביז ארויף שטייגן די צאל תלמידים ותלמידות, און געוויסע מעלות לטובה ווערן איינגעפירט צו די רוחניות'דיגע הצלחה פון די מוסדות הק'.

דאס געשריבן ווארט אז מ'האלט שוין ביים צווייטן יאר אין די מוסדות הק' איז פיל גרינגער ווי אין פאקט. עס לאזט זיך באמת שווער גלייבן אז מ'שטייט שוין ביים שוועל פון א נייעם יאר, נאך דער ערשטער פון וואס קומט אינאיינעם מיטן כלל פון "כל התחלות קשות". אבער ווען מ'קוקט צו דעם חינוך-אפאראט פון די מוסדות הק' אין אלע פיליאלעס ביי די אינגלעך און ביי די מיידלעך, וואס מ'האט אהערגעשטעלט אין בלויז איין יאר, און אלעס גייט אן אויפן שענסטן פארנעם אין די פילע בניני המוסדות איבער די לענג און די ברייט פון די שטאט, לאזט זיך גרינגער צוגיין צום צווייטן יאר, און ערווארטן די גרעסטע מאס הצלחה וואס איז שייך.

בחפץ ה' האט דער צווייטער יאר זיך אנגעהויבן אויף די זעלבע רוחניות-ליניע ווי דאס ערשטע יאר, מיט א אחדות'דיגע צוזאמענארבעט פון די כלי קודש און מחנכים ומחנכות אין אלע אפטיילונגען, ווען אלע האבן איין ציל, און א הייליגן ציל, מחנך צו זיין די טייערע צאן קדשים, די טויזנטער תלמידים ותלמידות

לעצטע זוכונגען נאך ריזן זאל צו אַקאמאדירן רבבות אלפי ישראל ביים מסיבת הודאה כ"א כסלו און "ערשטער דינער" פאר די מוסדות הק'

ענדגילטיגע פלענער וועלן געמאלדן ווערן אין קומענדיג טעג

דעטאלן פון דעם מעמד נשגב, צו טרעפן א פאסיגער פלאץ און אלע אנדערע איינריכטונגען, צו אקאמאדירן דעם ריזן ערווארטעטן ציבור.

אין בעפארברייטונג צו דעם גרויסן מעמד אדיר ונשגב, זענען געווארן עטעבלירט א רייע חשובע עסקנים, אין שפיץ פון דעם בארימטן עסקן לטובת המוסדות הק', הרבני מו"ה משה אהרן האפמאן הי"ו, וועלכער איז די לעצטע צייטן גאר שטארק אקטיוו אין שאפן גרויסע געלטער פאר די מוסדות הק'.

די זוכונגען נאך א גרויסן פלאץ פאר דעם מעמד נשגב ווערט אנגעפירט מיט די הילף פון הרבני הנגיד מו"ה נפתלי משה אינדיג הי"ו, פון די הויפט עסקנים אין די סאטמארער קהלה און מוסדות הק'. אין די לעצטע וואכן האט מען באזוכט און זיך אומגעקוקט אויף מערערע פלעצער וואו ס'זאל קענען דערהאלטן דעם גרויסן ערווארטעטן ציבור. און מ'האפט אין קומענדיגע טעג צו מעלדן איבער דעם ענדגילטיגן באשלוס וואו עס וועט ווערן געפיערט דער מעמד נשגב ומרומם במקהלות רבבות אלפי בית ישראל.

אל המקום אשר הכינות. ■

צונויפזאמלען ברוב עם אפצוגעבן א שבח והודאה צו השי"ת ברוב עם הדרת מלך.

ביי די שווערע צענדליגער טויזנטער סאטמארער חסידים ליגט נאך פאר די אויגן דער מעמד נשגב פון פארגאנגענעם יאר תשס"ז לפ"ק, דער ערשטער יאר לאחר פטירתו, ווען מרן הגה"ק מסאטמאר שליט"א האט באשיינט דעם מעמד נשגב במקהלות רבבות אלפי ישראל. דער מעמד האט דאן אויך געדינט דעם ציל פון א מעמד שבח והודאה לרגל די רעעפענונג און איבערפלאנצונג פון די הייליגע סאטמארער מוסדות אין וויליאמסבורג, וואס זענען דאן געשטאנען אין די ערשטע חדשים פון זייער התחדשות.

אויך אויף היי יאר ווערן שוין געמאכט די מאקסימאלסטע צוגרייטונגען אהערצושטעלן א מעמד מרומם ומפואר, אינעם טאג כ"א כסלו וואס געפאלט מוצאי שב"ק פר' וישב הבעל"ט, וואס זאל ארויסברענגען א קידוש שם שמים, און ארינברענגען גאר גרויסע סומעס פאר די מוסדות הק', די הייליגע רוחניות'דיגע ירושה פונעם בעל הנס זי"ע.

טאג טעגליך קומען פאר א רייע באראטונגען אהערצושטעלן אלע

דער צענטראלער סעודת הודאה אין די שטאט וויליאמסבורג, במקום משכן קדשו פון מרנן ורבנן מסאטמאר זי"ע, וואו עס זענען קאנצענטרירט דאס גרעסטע טייל תלמידים וחסידים פונעם בעל הנס זי"ע, וועלכע קומען זיך צונויף ברבבותיהם צו פייערן דעם מעמד ההודאה און געבן א שבח והודאה על העבר ובקשה על העתיד, זיך צו קענען דערהאלטן אין די הייליגע דרכים פונעם בעל הנס זי"ע.

אין די לעצטע העכער דרייסיג יאר איז אויך געווארן איינגעפירט אז דער אווענט ווערט אפגעראכטן אינאיינעם מיטן "יערליכן דינער" פאר די ריזיגע נעץ פון תורה וחינוך הבנים והבנות, די מוסדות הקדושים תורה ויראה דרבינו יואל מסאטמאר, וואס איז מיסדור פונעם בעל הנס זי"ע, וואו עס ווערן נתחנך צו תורה ויראת שמים טויזנטער תלמידים ותלמידות כ"י.

אין די לעצטע יארן, שוין נאך די פטירה פונעם בעל הנס מרן בעל דברי יואל זי"ע, בימי ממלא מקומו מרן הגה"ק בעל ברך משה זי"ע, איז דער טאג כ"א כסלו און די סעודת הודאה געווארן מער אויסגעברייטערט ביי חסידים אומעטום, מיט די באטייליגונג פון אלפי ישראל וועלכע פלעגן זיך

אין די יעצטיגע טעג פיבערט שוין דער אפיס פון די אנדמיניסטראטיווע פירערשאפט אין די צענטראלע סאטמארער מוסדות הק' אין וויליאמסבורג מיט א רייע גרויסארטיגע הכנות צום גרויסן מעמד נשגב ואדיר, דער סעודת ההודאה ביום הצלה והשחרור פון מרן הקדוש מהר"י ט"ב מסאטמאר זי"ע, כ"א כסלו, וואס געפאלט דעם קומענדיגן מוצאי שב"ק פר' וישב הבעל"ט, אינאיינעם מיט דעם ערשטן יערליכן דינער און געלט אקציע פאר די מוסדות הק' תורה ויראה דרבינו יואל מסאטמאר.

ביי סאטמארער חסידים איז דער טאג כ"א כסלו דער "יום קהלה לכל היא", מיט די הצלה פון דעם צדיק הדורות מרן הקדוש רבשכבה"ג בעל דברי יואל זיעו"כ, ווען עס ווערט געפראוועט איבער דער גארער וועלט סעודות הודאה צו לויבן השי"ת אויף דעם גרויסן חסד וואס ער האט געטוהן מיטן לעצטן דור מיט די הצלה פון דעם רועה אבן ישראל, דער מציל ומושיען של ישראל דעביד לתורה שלא תשתכח מישראל, והוא הגבר הוקם עול, שהקים עולה של תורה ויראה בכל קצוי תבל.

ווי געווענליך ווערט אפגעראכטן

האט באגלייט ביז אהער, כן נזכה לעשותו, זאל מען זוכה זיין ממשיך צו זיין אויך דאס יאר, און מיט א הייליג ערליך דור פון תינוקות של בית רבן וואס כל רואיהן יכיאון ויעידון כי זרע ברך ה' המה, זאל מען קענען אקעגנגיין דעם גואל צדק בקרוב.

בריך רחמנא דסייען. ■

דערזעט זיך די השתנות ביי די אינגע תלמידים, וואו מ'ארבעט ארויף יעדן בחור צו זיין ראוי זיך צוצופאסן צו שטייגן בתורה ויראת שמים אין יאר פון די בר מצוה.

אזוי איז צו האפן אויף די ווייטערדיגע הצלחה און סייעתא דשמיא אין אלע פליגלען פון די מוסדות הק', וכאשר זכינו לסדר אותן, דער כוח וזכות פונעם מייסד המוסדות מרן הק' זי"ע וואס

דמסייע.

והאחרון הגדיל, ביי די עלטסטע כיתה אין די תלמוד תורה, כיתה מכינה לשיבה קטנה, וואס ווערט אנגעפירט מיט גרויס הצלחה דורך דעם מנהל רוחני הרה"ג רבי יודא בער טעללער שליט"א, ווערט אויך אריינגעלייגט גרויסע כוחות אריינצוברענגען דעם געשמאק אין די אנהויב פון די ימי הבחורות, און שוין יעצט ביים אנהויב יאר

וואס זאל מאכן דאס לערנען די הלכות ריין און געשמאק.

א גאר שטארקע עבודה איז געווארן ארגאניזירט ביי די קינדער וועלכע דארפן הילף אין די לימודים, מ'האט אויפגענומען א שטאב מיט מלמדים מומחים צוצולערנען מיט די קינדער אין ראם פון חדר, אז די קינדער זאלן קענען מיטהאלטן די לימודים מיט די חברים, און צו די זייט באקומען הילף דורך א תנא





כי "יום" זה גדול

שע"י ישיבה תורה ויראה ד

- יערן טאג אין יאר ווערט פארנוצט מיט מויזנטער שעח'ן לימוד התורה, תפלה, יראת שמים, צניעות און מדות טובות.
- פארן סכום פון \$5000 א יאר קענט איר אפקויפן אלע זכותים אין הרבצת התורה והיראה ביי די אלפי תלמידים ותלמידות כ"י.
- קלויבט אייך אויס א טאג "יום לשנה" וואס דער טאג איז מוקדש פאר "אייער" זכות לזכרון עולם בהיכל ה'.

ונתתי להם בביתי ובחומותי יד ושם טוב מבנים ומבנות שם עולם אתן

יזכר לטוב ידידינו הרבני החשוב הנכבד והמפואר תומך תורה כבוד שמו מפארים

מוה"ר משה אהרן שווארץ הי"ו

אשר לקח מקח טוב לעצמו וברוב תבונה וכשרון זכה לקנות זכות

היום ג' בסלו תשס"ח לפ"ק

כשותפות יששכר וזבולון

עם זכותים אדירים של לימוד התורה ויראת שמים,
תפלה ומדות טובות וצניעות במסגרת מוסדותינו הק' ע"י אלפי התלמידים והתלמידות כ"י
בשכר זאת יזכה לראות ברכה והצלחה בפעלו ונחת
מכל יוצאי חלציו שיחיו מתוך עושר ואושר והרחבת הדעת ושפע קודש אמן

ההנהלה



וקדוש הוא לפניך

רבינו יואל מסאטמאר

- דער יום לשנה"ק קען זיין אין טאג פון א שמחה, יארצייט, יום הולדת, יום זכרון, אד"ג צו געדענקט ווערן אויף שטענדיג.
- דער אויסדערוועלטער טאג וועט פאראייביגט ווערן אינעם "לוח המוסדות" וואס וועט באשיינען אין טויזנטער שטובער פון אנשי שלומינו.
- אין דעם באשטימטן טאג וועט אייער נאמען פיגורירן אויף די כותלי ביהמ"ד אין די מוסדות הק' וואו איר וועט דערמאנט ווערן לטובה דורך די תלמידי המוסדות.

"סעמפל" פון "אייער" טאג אינעם "לוח המוסדות"



לוח

נשיא המוסדות ב"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א דריקט אויס דברי שבח והודאה אויף הנהלת המוסדות במקהלות עם רב

איז, אבער דער אויבערשטער האט געהאלפן, אידן האבן זיך אריינגעלייגט מיט מסירות נפש, נישט געגעסן און נישט געשלאפן, זיך אוועקגעגעבן פון מסחר, פון די פרנסה, זיך אוועקגעגעבן בלב ובנפש דאס צו ארגאניזירן, דאס זאל קלאפן, מ'האט געדארפט אנהייבן פון אל"ף ביי יעדע זאך, אלעס זאל זיין פון קליין און פון גרויס, בגשמיות וברוחניות. – עכלה"ק.

דאן האט דער רבי שליט"א פארגעזעצט מיט ווייטערדיגע אויפטוען אין די מוסדות הק' אויף די קומענדיגע יארן, וואו מ'וועט אויפשטעלן א ישיבה קטנה וואס זאל לויפן ווייטער אויפן סיסטעם פון די מוסדות הק', פאר די בחורי חמד יוצאי כיתה ט'.

אור זרוע לצדיק. ■

אויב ער האלט מיט אין די לימודים, אויב ער האט עפעס א פראבלעם, וואס מ'קען העלפן און מ'קען לעזן דעם פראבלעם. ווען מ'טרעפט א פראבלעם גענוג צייטליך קען מען דאס לעזן, און מ'האפט מיט'ן אויבערשטענ'ס הילף דאס צו לעזן, און מ'וועט זיך ספעציעל אפגעבן מיט יעדן תלמיד.

"מ'האט ארגאניזירט די ת"ת, איך דארף אייך נישט זאגן, דאס איז געווען אן עבודה קשה שבמקדש. ווען ס'עפנט זיך א תלמוד תורה, ס'הייבט זיך געווענליך אן מיט איין כחה, מיט צוויי כתות, דא האט זיך געעפנט אויפאיינמאל, א ת"ת ביז נאך כחה ט', מיט א בית רחל, פון קליין ביז גרויס, מיט עטליכע טויזנט קינדער, בליעה"ר, מ'קען נישט פארשטיין וואס דאס איז, וואס א שווערע אויפגאבע דאס

דאס ארגאניזירט. אמת, חז"ל זאגן "כל התחלות קשות", מ'האט דאס אויך אדורכגעמאכט, אסאך שוועריגקייטן האט מען געהאט, אבער דער אויבערשטער האט געהאלפן. עד הנה עזרוננו רחמיה.

"יעצט אין צווייטן יאר האף איך מיט'ן אויבערשט'ס הילף, מ'זאל קענען פארבעסערן די תלמוד תורה אין אסאך ענינים, מ'זאל קענען פארבעסערן, האבן מער אינטערעסע, האבן מער חשבון אויף יעדן תלמיד אין דער תלמוד תורה אין יעדן יארגאנג און אין יעדע כחה.

"מ'האט יעצט אויפגענומען א מענטש, נישט ער זאל זיין א מלמד אין דער ת"ת, נישט דער מנהל, נאר זיין אויפגאבע זאל זיין, ער זאל האלטן חשבון אויף יעדן תלמיד אין דער ת"ת, אויב ער שטייגט און

דער נשיא המוסדות, כ"ק מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א, וועלכער שטייט אין שפיץ פון די מוסדות הק' אויף יעדן טריט און שריט, וכל הדבר הקשה יביאון אליו ועל פיו ישק כל דבר, האט אין זיינע דברות קודש פארגאנגענעם זונטאג פר' נח, אסרו חג סוכות, ביים צענטראלן סיום מס' ראש השנה און התחלת מס' גיטין אין "חבורת יסודי התורה", וואס איז פארגעקומען אין ביהמ"ד הגדול דקהל יטב לב ד'סאטמאר אין וויליאמסבורג, אויך אויסגעדריקט זיין התפעלות בדברי שבח והודאה אויף די מוסדות הק' בכלל, און אויף די התמנות פון דעם נייעם מפקח כללי, רבי אהרן מאשקאוויטש שליט"א בפרט.

נאך לענגערע דברי התעוררות איבער עניני קביעות עתים לתורה, האט דער רבי שליט"א ממשיך געווען בזה"ל: "איך וויל אויסנוצן די געלעגנהייט צו רעדן וואס איז נוגע דעם ציבור. ס'איז היינט געווען זונטאג נח. ווער ס'ווייסט, אין א תלמוד תורה איז דער טאג מיט'ן ה"א הידיעה, דעמאלט גייען אריבער די קלאסן, די גאנצע תלמוד תורה טוישט זיך, ס'איז היינט א גרויסע שמחה אין דער תלמוד תורה, וואס מ'איז היינט אריבערגעגאנגען די קלאסן דאס ערשטע מאל, די קינדער זענען געשטיגן פון איין כחה צו א העכערע כחה, די גאנצע תלמוד תורה האט זיך געהויבן, ס'איז א פרישע התחלה אין דער גאנצער תלמוד תורה.

"קודם דארף מען דאנקן דעם הייליגן באשעפער, ס'איז אדורך א יאר זינט די תלמוד תורה איז נתחדש געווארן, סיי ביי די תלמוד תורה און סיי ביי די בית רחל, איז ב"ה אדורך דאס יאר מיט געוואלדיגע הצלחה און סייעתא דשמיא, אסאך מער ווי מ'האט זיך פארגעשטעלט ווען מען האט

גרויס הצלחה אין "בית רחל" צו פארפולקאמען ערליכן און געלונגענעם חינוך פון אידישע טעכטער

**"נייען פראגראם" ווערט איינגעשטעלט אין געדינגענע
קאראוואנען אין הויף פון "בנין ריספלער"**

אין הויף פון "בנין ריספלער", ביז מ'וועט אין גאר נאענטן צוקונפט מסדר זיין די תלמידים פון דער תלמוד תורה אויף פלאשינג עוו. אינעם נייעם בנין הת"ת אויף ווייט עוו. און נוצן טיילן פון דעם בנין אויף פלאשינג פאר די תלמידות.

ב"ה אז די ארבעט ביי די תלמידות דערקענט זיך מיט גרויס הצלחה, און ס'איז צו האפן אויף א יאר פול מיט הצלחה און סייעתא דשמיא ביי די בית יעקב אלו הנשים, צו א חינוך פון צניעות און יראת שמים.

בנות ישראל הכשירות. ■

פלאץ פון דעם פלייץ פון פרישע תלמידות, געווען געצווינגען צו שטעלן די ערשטע קלאסן אין א באזונדערן בנין, אויף בעדפארד עוועניו ביי פען סטריט, וואס איז אין צוגאב צו די קלענערע תלמידות וואס לערנען אינעם אויף 575 בעדפארד עוו., און די עלטערע תלמידות אין בנין בית רחל "בנין ריספלער" אויף סענפארד סטריט.

דער מאנגל אין פלאץ צווינגט אויך צו אריבערפירן דעם פראגראם פון "נייען" אין געדינגענע קאראוואנען וואס וועלן ווערן אראפגעשטעלט

אין בית חינוך לבנות, "בית רחל", האט מען פארברייטערט די הצלחה פאר די תלמידות. וואו מ'האט צוליב דעם וואקסענדן צאל תלמידות וואס זענען צוגעקומען היי-יאר, אויפגענומען נאך נייע מנהלות, וועלכע זאלן שטיין אין שפיץ פון די בית רחל.

אין די ערשטע קלאס אפטיילונג האט מען אויפגענומען א באזונדערע מנהלת, די חשובע און געלונגענע מרת טווערסקי תליט"א, וואו זי פירט אן מיט גרויס הצלחה.

אויך איז מען צוליב מאנגל אין



"בר מצוה תקנות" אריין אין קראפט צום פולסטן צופרידנהייט פון פילצאליגע עלטערן

אויף אינציאטיוו פון הגה"צ אבד"ק ור"מ דקהלתינו שליט"א
שפאָרט טויזנטער דאללאַרן פון עלטערן - אַנדערע מוסדות התורה ווילן דאָס קאָפּירן

אין די קורצע צייט זינט די תקנה איז אנאנסירט געווארן, האט דער סאטמארער ציבור דאס אויפגענומען מיט די פולסטע מאס קאאפאראציע, און ס'איז געווען צום באוואונדערן ווי אויך די וועלכע האבן געפראוועט די שמחות בר מצוה אין די לעצטע וואכן, נאך איידער די תקנה איז אריין אין קראפט, האבן זיך דערצו צוגעשטעלט, וטרם יקראו ואני אענה, וואס דאס צייגט אויף די הארכזאמקייט פונעם ציבור זיך צוצושטעלן צו די תקנות לצמצום הוצאות ביי שמחות.

די הנהלת המוסדות האט ספעציעל באגריסט די חשובע בעלי שמחה וועלכע האבן מקדים געווען זיך צוצושטעלן צו די תקנה נאך איידער ס'איז אריין אין קראפט, ה"ה הרה"ג רבי מנחם מאיר מיטטעלמאן שליט"א מו"ץ קהל יטב לב ד'סאטמאר, הרה"ג הרב משה אלי גראס שליט"א ראש הכולל ארשיווא, הנגיד מו"ה אברהם בראך הי"ו, מו"ה נפתלי משה אינדיג הי"ו, מו"ה יודא הערשקאוויטש הי"ו, מו"ה ישכר דוב ווייס הי"ו, מו"ה מאיר חיים שניצלער הי"ו, מו"ה יצחק שווארץ הי"ו, מו"ה קלמן זאב פארקאש הי"ו, מו"ה מאיר יוסף סעגעדין הי"ו, מו"ה בנציון מנחם איצקאוויטש הי"ו, מו"ה שאול גרינפעלד הי"ו, מו"ה בעריש חיים וויינבערגער הי"ו, מו"ה לייבוש טייטלבוים הי"ו, מו"ה צבי אלימלך עקשטיין הי"ו, מו"ה יצחק יודא קליין הי"ו, מו"ה אפרים שטערן הי"ו. און באזונדערער דאנק איז געווארן אויסגעדריקט פאר הרבני הנגיד מו"ה משה מוטצען הי"ו.

א באזונדערן דאנק ווערט אויסגעדריקט פאר הרבני חסיד מו"ה שמואל ווידער חבר וועד קרן הבנין ת"ת החדש, פאר זיין געוואלדיגע הילף צו די הצלחה פון די תקנה.

אנדערע מוסדות התורה אין די שטאט האבן זיך געוואנדן צו די הנהלת המוסדות צו הערן די פונקליכע פרטים פון די תקנה, און זיי זענען מטכס עצה וויאזוי איינצופירן די תקנה אויך אין זייער מוסד, צו שפארן אומזיסטיגע אויסגאבן ביי שמחות בר מצוה.

ס'איז צו האפן אויך אויף די ווייטערדיגע הצלחה פון די תקנה, און מחיל אל חיל האפט מען צו גיין מיט נאך תקנות לטובת הציבור. ■

דער רב שליט"א האט דאן אפגעהאלטן לענגערע זיצונגען מיט די מנהלים רוחניים ומנהלים גשמיים פון די מוסדות, און מיט די קאמיטע פון די שמחה זאלן, ווי אויך מיט פארשידענע בעלי בתים חשובים פון אלע שיכטן עסקני ונכבדי קהלתינו הק' שיחיו, און נאך לענגערע באראטונגען איז באשלאסן געווארן איינצופירן א יסודות'דיגע תקנה וואס וועט שפארן גרויסע געלטער פאר אלע עלטערן צוגלייך.

ווי עס איז שוין געמאלדן געווארן לויטעט די תקנה אז אלע שמחות בר מצוה פון תלמידי מוסדותינו הק' בלי שום יוצא מן הכלל, קענען ווערן געפראוועט נאר אין די זאלן פון "מנוחה ושמחה", וואו עס ווערט צוגעשטעלט די סעודת מצוה אויף גאר א רייכן און באשיידענעם פארנעם.

די פרייז פאר א סעודת בר מצוה איז פאר 20 קאָפּל, \$800, פאר 25 קאָפּל, \$875, און פאר 30 קאָפּל, \$1000. פאר גרעסערע משפחות כ"י אד"ג, איז די מאקסימום צאל 40 קאָפּל, פארן פרייז פון \$1200. אין דעם פרייז איז אריינגערעכנט אלע אויסגאבן, ווי זאל, וועיטערער, אא"וו, אן קיין שום איבריגע קאסטן.

ווי איינגעפירט אינעם זאל, קענען קיין שום מאכלים אדער געטראנקען נישט ווערן געברענגט פון אינדוריסן, נישט דורך די בעלי שמחה און אויך נישט דורך אנדערע.

עס ווערט גאר שטארק באגריסט די תקנה, וואס דעם ווערט אפגעשאפן די אויסברענגעריי פון פארטיי פלענער, מוזיק, זינגער-קאפעלע, בלומען, געדינגענער פאטאגראפישט, מתנות פאר די באטייליגטע, תפלין-קעיק און נאך, וואס דאס זעלבסט פארשפארט אומזיסטיגע גרויסע אויסגאבן.

דורכאויס די גאנצע צייט פון די תקנה איז דער רב שליט"א געשטאנען על המשמר צו פארזיכערן אז אלע עלטערן שטעלן זיך צו פולקאם צו די תקנה, און ב"ה אז זיין ארבייט בנועם דבריו האט עושה פירות געווען און יעצט ווען די תקנה איז שוין איינגעפירט דריקן אלע עלטערן אויס זייער פולסטע צופרידנהייט פון די תקנה וואס האט זיי געשפארט גרויסע געלטער פון טויזנטער דאללארן.

פארגאנגענעם ראש חודש מרחשון, איז אריין אין קראפט די שטארקע תקנה לטובת צמצום הוצאות ביי שמחת בר מצוה, וואס איז געווארן איינגעפירט אין מוסדותינו הק' ישיבת תורה ויראה דרבינו יואל מסאטמאר אין וויליאמסבורג.

די תקנה איז געווארן איינגעפירט אויף די אינציאטיוו פון הגאון הצדיק המפורסם אבד"ק ור"מ קהלתינו הק' שליט"א, און געווארן אנאנסירט ביי די דרשה במעמד קהל רב פארגאנגענעם מוצאי שב"ק פר' עקב, לרגל די הילולא קדישא פון מרן רבינו הק' זי"ע, אין קרית ויואל משה מאנטיסעלאו, וואו ס'איז געווארן אויפגענומען מיט א זעלטענע צופרידנהייט פונעם גאנצן ציבור.

ביי די דרשת שבת שובה וואס כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א האט גע'דרש'עט אין ביהמ"ד הגדול דקהל יטב לב אין וויליאמסבורג, פאר אלופי אלפי ישראל, האט דער רבי שליט"א גאר שטארק מחזק געווען די תקנה, און אויפגעפאדערט דעם גאנצן ציבור חסידי סאטמאר זיך צוצושטעלן דערצו, און גיין ווייטער מחיל אל חיל מיט נאך תקנות לטובת הציבור.

די תקנה איז געקומען נאכדעם וואס אין אין די לעצטע יארן איז גאר שטארק געשטיגן דער סטאנדארט פון הוצאות ביי שמחת בר מצוה, און דאס האט געברענגט איבריגע און אומזיסטיגע אויסגאבן, וואס די עלטערן און די הנהלת המוסדות האבן געזען פאר גאר וויכטיג צו ברענגען צו אן ענדע דורך רעדוצירן די אויסגאבן ביי א שמחת בר מצוה.

נאכדעם וואס די מוסדות הק' האבן אין די לעצטע תקופה גאר שטארק דערהויבן דעם ניווא פון אידישע שמחות, דורך די זאלן פון "מנוחה ושמחה" אינעם בנין שע"י המוסדות הק', וואס שטייט אונטער די שטרענגע השגחה פון "וועד משמרת הכשרות דקהל יטב לב", וואו עס ווערן סערווירט די שמחות מיט שעצונג און גאר געשמאקע מאכלים, פאר א ביליגן פרייז און צוגעשטעלט אויף גאר א שיינעם און רייכן פארנעם, האט מען גענומען טוהן די געפאדערטע שריט איינצופירן די תקנה צו די פולסטע צופרידנהייט פון די עלטערן און די בר מצוה בחורים.



אז החלו לבנותו:

פרייד ביי סאטמארער חסידים מיט ערהאלטן ענדגילטיגע פערמיטן פאר גיגאנטישער בנין תלמוד תורה החדש

לעצט-מינוטיגע הכנות און מיטונגען מיט ארכיטעקטן פון בארימטע בוי-פירמעס און דעזיינערס אויסצונוצן מאקסימום פלאץ פון גאנצן בנין צום באנוץ פון ת"ת - נייע פענסטער ווערן אריינגעלייגט צו פארזיכערן פאסיגסטער און שענסטער אויסזעה פאר דעם בנין

וויליאמסבורג האלט מיט ווי אויסערליכער געבוי ווערט געוואשן און צוגעגרייט

פאר שמחות "שבע ברכות", "בר מצוה", "תנאים", "אא"וו. וואס דאס אלעס וועט צוגעבן צום שלימות'דיגן געברויך פונעם ציבור אנשי שלומינו צו קענען פראווען די שמחות אין א היימישע אטמאספערע און גלייכצייטיג האבן א חלק אין שטיצן די הייליגע מוסדות.

איבער די שטאקן פון דעם בנין וועלן ווערן אויפגעבויט זעקס לעכטיגע בתי מדרשים לתפלה, וואו די קינדער וועלן אפרעכטן די הייליגע תפלות, ערב ובוקר וצהרים, וואס דער זכות פון האבן א חלק אין אזא כח התפלה דרבים איז אומשאצבאר.

דריי גרויסע "עס זאלן" ווערן צוגעשטעלט אין דעם בנין, וואו די טויזנטער תינוקות של בית רבן וועלן ווערן סערווירט מיט זייערע סעודות, צוויי מאל טעגליך, און זאגן טויזנטער ברכות יעדן טאג אין יאר.

באלד נאכן גמר המקח אויף דעם בנין זענען די חשובע חברי הנהלת המוסדות און וועד קרן הבנין געווען פארנומען צוצוענדיגן די בוי פלענער (בלו-פרינט) פאר אלע זעקס גיגאנטישע שטאקן פון דעם בנין ענקי, וואו עס זענען געמאכט געווארן די מאקסימאלסטע אינטערנעוויירונגען אז די פלענער זאלן אנטהאלטן גאר אויסגערעכנטע איינריכטונגען וואס זאל זיין באקוועם און צוגעפאסט צום באנוץ אויף די קומענדיגע יארן בעזהשי"ת.

די הנהלת המוסדות האט

חטא. מיט שיעורין אין חומש, רש"י, משניות, גמרא, גפ"ת, יעדעס יארגאנג לויט זיין פארשטאנד, חנוך לער על פי דרכו.

אינעם אונטערשטן שטאק פון דעם בנין ענקי, ווערן אהערגעשטעלט צוויי גאר-פראכטפולע און גיגאנטישע "חתונה זאלן", וואו עס וועלן ווערן געפראוועט אידישעשמחות אויף א שיינעם פארנעם.

די חתונה זאלן וועלן אי"ה ווערן אויפגעבויט מיט די מאקסימום שיינקייט און העכסטן קאליבער, און צו די זעלבע צייט אויך אויפן פראקטישן סטאנדארט אז דאס זאל ברענגען א באדייטענדע הכנסה פאר די מוסדות, און גלייכצייטיג שפארן ריזן סומעס געלט פאר אנשי שלומינו בעת שמחתם, צו קענען פראווען די שמחת וחתונות מיט הרחבת הדעת און מנוחת הנפש.

אויף די ערשטע שטאק, וואו עס וועלן זיך געפינען א רייע מיט קלאסן און "עס זאלן", וועט דאס ווערן געבויט ספעציעל צו קענען דינען אויף אויף זעקס באזונדערע "שמחה זאלן" פאר קלענערע שמחות פון אנשי שלומינו, וואס וועלן ווערן געפראוועט אויף א באשיידענעם פארנעם, און וועט געוויס אראפברענגען דעם סטאנדארט פון קלענערע שמחות, און עווענטועל איינשפארן שווערע הונדערטער טויזנטער דאללארן פון היימישן ציבור בעת שמחתם.

די קלענערע זאלן וועלן דינען

הגה"ק שליט"א אין וויליאמסבורג, וכולם ששים ושמחים אויף די הצלחה פון די מוסדות הק' אין די עיר ואם בישראל וומסב"ג יצ"ו צו קענען אויפבויען דעם מבצר אדיר וענק וואו עס וועלן פלאצירט ווערן טויזנטער אידישע קינדער, וואס מיט דעם בנין ווערט אוועקגעשטעלט א יסוד אמיץ וחזק פאר חינוך הבנים אין די קומענדיגע יארן, ביז ביאת המשיח בקרוב אמן.

ווי באקאנט איז דער בנין געווארן אפגעקויפט מיט עטליכע חדשים צוריק דורך די הנהלת המוסדות, מיט די הילף פון הנגיד המהולל הטפסר המרומם מו"ה ישעי' זאב לעוו הי"ו ראש הקהל דקהל יטב לב דסאטמאר אין לאנדאן, וועלכער האט מנדב געווען דעם סכום אדיר פון פינף מילליאן דאללער.

דער בנין איז א גיגאנטישער פעסטונג אין הארץ פון די שטאט וויליאמסבורג, וואס ציט זיך פון פען סטריט צווישן ווייט און קענט עוו. אראפ גאנץ ווייט עוו. ביז אינמיטן ראטלידזש סט. צווישן ווייט און קענט עוו. און פארמאגט זעקס שטאק מיט העכער 25 טויזנט סקווער פוס צו יעדע שטאק.

אין דעם בנין ענקי וועלן ווערן אויפגעשטעלט דער ריזן ציפער פון 110 קלאס-צימערן פאר די ילדי תשב"ר, אין וועלכן עס וועלן ווערן געלערנט במשך די יארן הונדערטער טויזנטער שעות פון לימוד התורה בטהרה דורך אלפי צאן קדשים, הבל פיהם שאין בהם

מיט עטליכע וואכן צוריק, עטליכע שעה פארן אריינטרעטן אינעם יו"ט סוכות, דער זמן שמחתנו, זענען חסידי סאטמאר אנגעזאגט געווארן מיט די פריידיגע מעלדונג אז די הנהלת מוסדות תורה ויראה דרבינו יואל מסאטמאר אין וויליאמסבורג, האט ערהאלטן די ענדגילטיגע פערמיטן און לעגאלע שריפטן אנצוהייבן מיט די בוי ארבעט אינעם גיגאנטישן בנין הת"ת החדש אויף ווייט עוו. און אין די יעצטיגע טעג ווערן צוגעענדיגט די לעצטע גרייטונגען אנצוהייבן מיט די מאסיווע בוי-ארבעט צו ערמעגליכן דעם באנוץ פון דעם בנין הענקי אין שנעלסטן צוקונפט.

די מעלדונג האט געברענגט א פלייץ פון פרייד ביי חסידי סאטמאר, און א פערזענליכע קורת רוח ביי די טויזנטער עלטערן פון די תלמידי המוסדות מיטהאלטנדיג די אנטקוויקלונגען פון די מוסדות הק' און די הצלחה פון די הנהלת המוסדות צו קענען פארווירקליכן דעם וואקסנדן געברויך פון די מוסדות הק', דורך אהערגעשטעלן דעם מבצר אדיר לתורה ולתעודה אין הארץ פון די שטאט וויליאמסבורג.

אזוי איז די מעלדונג געווארן דער הויפט שמחה אין די פאלגענדע ימי חג הסוכות וימים אחרונים של חג, דורך תלמידי וחסידי סאטמאר בכל מקומות מושבותיהם וועלכע זענען געקומען זיך מסתופף זיין בצל הקודש פון מרן אדמו"ר

באקוועם און צוגעשטעלט פארן געברויך פון די טייערע צאן קדשים די תינוקות של בית רבן, אין זייער תלמוד תורה, אויף די קומענדיגע יארן עד ביאת הגואל.

חסידי סאטמאר איבער דער גארער וועלט קוקן ארויס מיט שפאנונג צו זען הבית בהבנותו, דער ריזן בנין המפואר שטיין על תילה בנוי, לתפארת קהל עדת סאטמאר און צום שטאלץ פון די חרדישע וויליאמסבורג.

והראנו בבנינו ושמחנו בתיקונו. ■

פון די הונדערטער פענסטער אין דעם בנין, אלס פראבע צו פארזיכערן דער פאסיגסטער און שענסטער אויסזעה פאר דעם בנין פון אינדוריסן, און צו ברענגען א שיינעם געשטאלט פאר דעם מבצר התורה והיראה, לפאר ולרומם את בית אלקינו.

אין שפיץ פון דעם פראיעקט שטייען די געטרייע חברי "וועד קרן הבנין", וועלכע זענען נתמנה געווארן צו זייער אמת דורך די הנהלת המוסדות, און זענען טרוד בראשם ורובם אהערצושטעלן א פראכטפולן בנין, אויסגעשטאט

ערהאלטן די פארלאנגטע שריפטן וועט מען באלד אנהייבן מיט די מאסיווע רענאוואציעס צו קענען אריינעמען דעם בנין אין באנוץ.

די שטאט וויליאמסבורג האט אין די לעצטע וואכן מיטגעהאלטן ווי דער אויסערליכער געבוי פון דעם בנין ווערט אפגעוואשן און גערייניגט דורך די בעלי מלאכה, צוצוגרייטן די ווייטערדיגע שטאפלען פון דעם בנין צו קענען אנהייבן מיט די בוי ארבעט גאר בקרוב.

די פארגאנגענע וואך איז אויך געווארן אינסטולירט איינע

פארארדענט עטליכע מומחים אויפן געביט פון ארכיטעקטור איבערצוגיין דעם גאנצן לענג און ברייט פון דעם בנין אין אלע שטאקן, צו אויסרעכענען די פונקטליכע געבוי און געשטעל פון די געביידע, כדי צו אהערשטעלן גענויע פלענער צו פארנוצן יעדעס פלאץ לויט די בעסטע מעגליכקייט.

אין די פארגאנגענע חדשים האט מען געווארט אויף די לעגאלע פערמיטן צו קענען אנהייבן מיט די בוי ארבעט אין דעם בנין הענקי, און בעז"ה יעצט נאכן



בנין הת"ת החדש אויף ווייט עוו. ווערט אפגעוואשן און צוגעגרייט צום בויען





די קינדערלעך באטראכטן נח"ס תיבה פון דער נאענט



נח"ס תיבה...



די קינדער לערנען זיך מאכן מאראנצן זאפט



והוא יושב פתח האוהל כחום היום להכניס את האורחים



הבורר בשבת...



הבורר בשבת...



די קינדער שטעלן זיך אויף מיט דרך ארץ



ויטע אשל בבאר שבע

לדעת את המעשה אשר יעשון:

אינהאלספולער "קונטרס המלמדים" פארטיילט פאר מחנכים שליט"א אין די מוסדות הק'

אויך אויף נאך זמן הלימוד, חינוך ביי די אינגווארג אין ענינים נטילת ידים ביים בעט, עסן ווי עס פאסט, ברכת המזון, ברכות, כיבוד אב ואם, בין אדם לחבירו, זריזות, אא"וו.

באזונדער אנטהאלט דער קונטרס גענויע הדרכות פאר א מלמד וואס איז גאר אקטועל און פאסיג פאר די עוסקים במלאכת הקודש, צו וויסן דעם תפקיד פון זייער עבודה בחינוך בני ישראל, צו טוהן מלאכת ה' באמונה. ווי צוגרייטן דעם שיעור, שוואכע תלמידים, בין הזמנים, קאמיוניקאציע מיט עלטערן, מיטאג, עניני קדושה, שמירת עינים, שמירת הדיבור, לימודים, בחינות, מדות טובות, עבודת התפלה, קדושת האכילה, הכשרים, און נאך.

דער קונטרס איז געווארן אויפגענומען דורך די מלמדים שליט"א מיט די פולסטע ערנסטקייט, און טוט גאר שטארק ארויסהעלפן צו קענען צוקומען צום תכלית פון אריינלייגן די מאקסימום חינוך אין די טייערע קינדער, די צאן קדשים אין די מוסדות הק'.

צאי לך בעקבי הצאן. ■

50 סעיפים. (דאס איז אין צוגאב צו דעם קאנטראקט וואס ווערט געשריבן מיט די מלמדים).

אין דעם קונטרס ווערט צוערשט געשילדערט אין קורצן דעם חשיבות פון א מחנך, וואס זיי זענען די מחנכים פון די קומענדיגע דורות, וואס פון זיי דארף ארויסקומען א גאנץ דור פון יראים ושלמים, רבנים מורי הוראה מרביצי תורה וכלי קודש, און בעלי בתים חשובים עוסקים בתורה וצדקה וחסד, און זייער התנהגות איז משפיע אויף די תלמידים.

אזוי ווערט ווייטער אין קורצן געברענגט דברי רבותינו הק', איבער די פליכטן פון א מלמד, צולייגן קאפ צו די עבודת הקודש, האלטן אן עינא פקחא, אריינגעבן חשקות התורה אין די תלמידים

צאן קדשים אונזערע קינדער און דורות העתידים, איז גאר וויכטיג אז מ'זאל זיי קלאר אראפשרייבן און איבערגיין די יסודות פון די עבודה קשה שבמקדש.

ווי פארשטענדליך איז גאר אחריות'דיג צו מסדר זיין אזא קונטרס וואס זאל בילדן דעם שטאנד פון א מחנך און מלמד תשב"ר, האט מען אפירגענומען אלע דרשות וואס מרנן ורבנן מסאטמאר, מרן הקדוש בעל דברי יואל זי"ע און מרן הגה"ק בעל ברך משה זי"ע, ולהבחיל"ח מרן אדמו"ר הגה"ק שליט"א האבן געזאגט ביי אסיפות מלמדים אין לויף פון די יארן, און ארויסגענומען דעם תמצית פון דבריהם הקדושים, און דאס מסדר געווען אויף גאר א שיינעם און מסודר'דיגן פארנעם, דבר דבור על אפניו, אין נאענט צו

צום אריינטריט פונעם נייעם יאר, האט די הנהלה רוחניות מסדר געווען פאר די חשובע מלמדים שליט"א א ספעציעלער "קונטרס המלמדים", וואס איז געווארן אויפגענומען דורך די חשובע מלמדים שליט"א מיט גרויס אינטערעסע.

דער יסוד פון דעם "קונטרס המלמדים" איז געבויעט אויף דעם פאקט, אז אין יעדן געשעפט ווען מ'נעמט אויף אן איינגעשטעלטן, מעלדט מען אים איין פון פאראויס וואס איז זיין אויפגאבע און תפקיד, וואו דארף ער צולייגן מער ארבעט, און וואו ס'איז אויף זיין אחריות. וואס דאס אלעס איז נאך פיל מער שייך ביי מלמדי תינוקות של בית רבן, וואס אין זייערע הענט ווערט איבערגעגעבן דאס טייערסטע פארמעגן וואס מיר פארמאגן, די

געספאנסערט דורך די חשובע "לעידים אַקזילערי"

הערליכע "אוידיטאריזם" פארענדיגט אין בנין בית רחל "בנין ריספולער" סענפארד סט.

אריינגעלייגט גרויסע געלטער אהערצושטעלן א פראכטפולן זאל מיטן ריכטיגן גלאנץ.

עס איז געווארן אריינגעבויעט א נייער מייק-סיסטעם, נייע בענקלען, די גאנצע וואנט און דאך איז געווארן שוין איבערגעפארבט, הערליכע טיילס, א נייע פלאור, די פלאטפארמע איז געווארן איבערגעבויעט, און דער גאנצער זאל האט באקומען א פרישן געשטאלט.

עס איז צו האפן א די נשים צדקניות פון חסידי סאטמאר וועלן אויך ווייטער שטיין צו הילף פאר די "לעידים אקזילערי" אז זיי זאלן קענען אנגיין מיט זייער געטרייע ארבעט צו שטיין צו הילף פאר די מוסדות הק', און העלפן אויפבויען דעם הערליכן גארטן בכרם בית ה', די תלמוד תורה און בית רחל מיט אירע טויזנטער תלמידים ותלמידות כ"י.

וכל הנשים אשר נשא לבן אותנה בחכמה הביאו. ■

אינעם לעצטן יאר האט די "לעידים אקזילערי" אפגעראכטן די ערשטע "סקול קלאוזינג פארטי" וואס איז געפייערט געווארן מיט א זעלטענע הצלחה און סוקסעס, און האט אריינגעברענגט גאר גרויסע סומעס פאר די מוסדות הק', און אזוי ווייטער איז די "לעידים אקזילערי" פארנומען מיט אנדערע פראיעקטן איבערן יאר צו פארגרעסערן די הכנסות פון די מוסדות הק'.

אדאנק די ברייטע אויפואכונג איבער די פראיעקטן פון די "לעידים אקזילערי", איז צושטאנד געקומען די יעצטיגע אונטערנעמונג, צו קענען איבערבויען דעם אוידיטאריזם אין בנין הבית רחל "בנין ריספולער" וואו מ'האט

און כאטש ס'איז אינעם לעצטן יאר שוין פארנוצט געווארן פאר די תלמידות, האט זיך אויסגעפעלט א איבערפרישונג אינעם גאנצן זאל, פאר די פולע באקוועמליכקייט פון די שילערינס.

די "לעידים אקזילערי" וואו עס זענען פארמירט עטליכע חשובע נשים צדקניות וועלכע לייגן אריין צייט און מח ארויסצוהעלפן די גשמות'דיגע ווירטשאפט פון די מוסדות הק', האבן אונטערגענומען דעם פראיעקט איבערצובויען דעם "אוידיטאריזם" פון די מוסדות הק', און אין לויף פון די לעצטע חדשים איז אנגעגאנגען גאר שטארקע ארבעט אהערצושטעלן גאר א שיינעם זאל פאר די תלמידות שתחי'.

צום נייעם זמן ווען די תלמידות בית רחל ד'סאטמאר זענען צוריקגעקומען צום שולע יאר תשס"ח, האט מען מיט באגייסטערונג באגעגנט א שפאגל-נייע איבערגעבויעטע הערליכע "אוידיטאריזם" אין בית בנין בית רחל "בנין ריספולער" אויף סענפארד סטריט, וואס איז געווארן אהערגעשטעלט און פארענדיגט דורך די באשטייערונג פון די בארימטע "לעידים אקזילערי" פון די מוסדות הק'.

דער "אוידיטאריזם" אינעם בנין בית רחל דינט אלס א פלאטפארמע וואו עס ווערן אפגעהאלטן די עפענטליכע צוזאמקומען פון די תלמידות, צו דרשות, תפלות, אדער גרעסערע אקטיוויטעטן,



בנעדינו וגו'
נלך כי חג
ה' לנו

בשמחה וטוב לב שהחיינו וקיימנו והגיינו לזמן הזה, שמחים אנחנו להודיע לקהל אנשי שלומינו וידידינו היקרים שיחיו תומכי תורה די בכל אתר ואתר, כי בעז"ה

בהכנס זמן שמחתנו ביום ערב סוכות העל"ט

רבינו ה' בדינו הצליח ברוב סייעתא דשמיא בכוחו ובזכותו של אותו זקן חפץ ה' בדינו והטהור מייסד מוסדותינו הק' זי"ע

**לקבל כל האישורים
(פער מיט"י)**

להתחלת בנין התלמוד תורה החדש

שיהא בני לתלפיות מבצר אדיר לחינוך הבנים אלפי תינוקות של בית רבן בדרך ישראל סבא, ויגדלו בו "תורה ויראה" מתוך הרחבת הדעת ואמץ נהליה, ומשם יצא לגיון של מלך צבאות קודש עברי עדרים של צאן קדשים נאמנים לה ולתורתו, גידולי קודש תחת הסותו של עט"ר כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

בשיר
וקול תודה נברך
לאלקינו על רוב רחמיו
וחסדיו אשר עשה עמנו, כי
עתה הרחיב ה' לנו ופרינו בארץ

זה הזמן עשה ה' נגילה ושמחה בו